

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

**Band:** 1 (2004)

**Heft:** 1

**Artikel:** Heimspiel

**Autor:** Künig, Timo

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-957410>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Aktuelles in Kriens**  
Museum im Bellpark, Kriens:  
Der Verein „Ein Zukunftsmodell.“  
Bis 11. April.  
(Bericht in der Weltwoche  
Nr.3.04 über die Ausstellung  
zum Vereinswesen als anre-  
gende Konfrontation von Kunst  
und Alltag.)  
[www.kulturluzern.ch/bellpark](http://www.kulturluzern.ch/bellpark)

«Hopp de Bâse» auf SF DRS im  
Vorabendprogramm vom 21.  
Februar. Bericht zur Krienser  
Fasnacht.

**Actuellement à Kriens**  
Musée Bellpark, Kriens: *Der  
Verein – Ein Zukunftsmodell*  
(l'association – un modèle  
d'avenir). Jusqu'au 11 avril.  
(Compte rendu de la *Weltwoche*  
n° 3.04 sur l'exposition  
consacrée aux associations en  
tant que confrontation stimula-  
nte entre l'art et la vie quo-  
tidienne.)  
[www.kulturluzern.ch/bellpark](http://www.kulturluzern.ch/bellpark)

«Hopp de Bâse» sur SF DRS,  
programme de début de soirée  
le 21 février; compte rendu du  
Carnaval de Kriens.



## Heimspiel

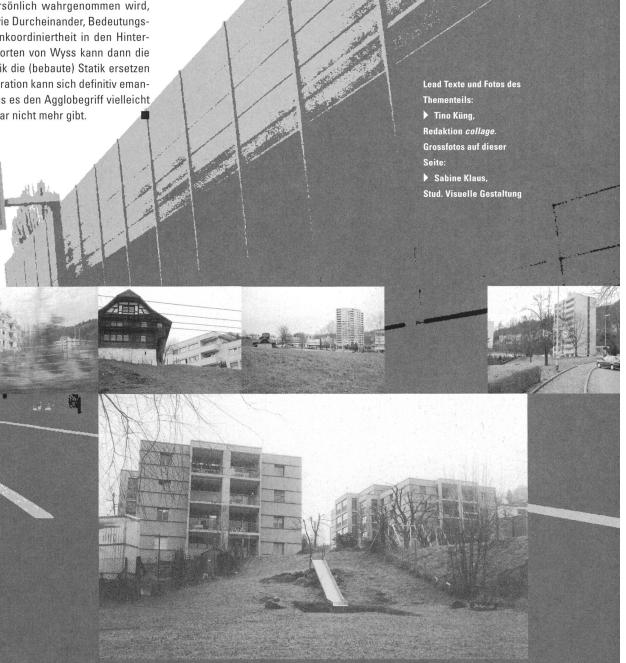
Kriens ist südliche Agglo von Luzern, zwischen dem ältesten (und bald auch neustumgebauten) Autobahnteilstück der Schweiz und dem Pilatus, der ersten ernstzunehmenden Alpenerhebung auf dem Weg vom Norden in den Süden. Da lebe ich. Und wenn ich bis anhin stolz darauf war, dass wir uns schon im KKL, im mondänen «Schweizerhof» oder an anderen prominenten Orten in Luzern trafen, will ich ebenso stolz darauf hinweisen, dass es außerhalb auch etwas zu erleben gibt. Ermuntert dazu hat mich vor allem auch das Gespräch mit Niklaus Wyss. (Er schreibt auf der folgenden Doppelseite über meinen Wohnort.) Um zu zeigen, dass wir uns nicht nur mit phänomenologischen Analysen einem Ort annähern können. Darum auch mein direkter Ich-Kontakt: Wenn Raum persönlich wahrgenommen wird, treten Begriffe wie Durchneinander, Bedeutungslosigkeit oder Unkoordiniertheit in den Hintergrund. In den Worten von Wyss kann dann die (gelebte) Dynamik die (bebauten) Statik ersetzen und die Agglomeration kann sich definitiv emanzipieren. Auf dass es den Aggllobegriff vielleicht in zehn Jahren gar nicht mehr gibt.

## Résumé

### L'avantage du terrain

Kriens constitue le sud de l'agglomération lucernoise, entre le tronçon autoroutier le plus ancien (et bientôt le plus récemment transformé) de Suisse, et le Pilatus, la première éminence alpine sérieuse sur l'itinéraire menant du nord au sud. C'est là que je vis. Et si j'étais jusqu'ici fier du fait que nous nous soyons déjà rencontrés au Centre de la culture et des congrès, au très mondain «Schweizerhof» ou en d'autres hauts lieux de la vie lucernoise, je suis également fier de signaler qu'il y a des choses qui se passent à l'extérieur de la ville. J'y suis notamment encouragé par mon entretien avec Niklaus Wyss. Sur la double page qui suit, il parle de l'endroit où j'habite, pour montrer que nous pouvons aborder un lieu autrement que par des analyses phénoménologiques. D'où mon contact particulier avec le quartier dont il est question: lorsque nous percevons un lieu de manière personnelle et directe, des notions comme celles de désordre, d'insignifiance ou d'absence de coordination passent à l'arrière-plan. Dans les termes de Wyss, la dynamique (vécue) peut remplacer la statique (construite), et l'agglomération s'emanciper définitivement. Au point que dans dix ans, la notion d'agglo aura peut-être complètement disparu.

Lead Texte und Fotos des  
Themenhefts:  
► Tino Küng,  
Redaktion collage.  
Grossotos auf dieser  
Seite:  
► Sabine Klaus,  
Stud. Visuelle Gestaltung



collage 1/04

collage 1/04